



# BUURTKRANT

## Wittevrouwenveld

jaargang 27 nr.2  
april 2005

### Interview met Marco Tummers

Soms kunnen goedbedoelende buurtkrant lezers en redactieleden je behoorlijk op de zenuwen werken. En dat was ook deze prachtige voorjaarsdag het geval. Ik had nog geen stap binnen de muren van het buurthuis gezet, of ik werd al overspoeld door deadline's en dringende zaken, want de buurtkrant MOEST naar de drukker en ik was WEER te laat!! Met een diepe zucht ging ik maar eens bedenken wie mij nog eens een leuk ouderwets buurtverhaal zou kunnen vertellen, maar de fietsclub bracht uitkomst. De jaarlijkse paaseleren werden rondgebracht en meteen werd Marco Tummers aan zijn jas getrokken. Marco is 34 jaar, getrouwd met Sandra, pappa van kleine Michel, en min of meer een geboren en getogen Wvv'er. "Tja," zegt hij "eigenlijk woonde ik tot mijn 6e in Caberg maar dat tellen we maar niet mee "Zijn wortels liggen op en rond het Friezenplein, maar vroeger heette dat het Lotharingenplein.



Ik had een leuke jeugd, het was toen toch wel een andere tijd. Alle kinderen speelden buiten, dat was heel normaal in die tijd. Het was 1 groot plein want de nieuwbouwflat die er nu staat was er toen nog niet. We waren altijd aan het voetballen. De boterhammen werden buiten gebracht en de voetbal bleef ALTIJD liggen !!! Dat kun je je nu nauwelijks nog voorstellen. Ik vind dat een groot verschil met nu. De meeste kinderen spelen niet meer buiten, maar zitten achter de computer. Dat vind ik wel jammer.

Zijn ouders waren actief als vrijwilliger bij de diverse kinderclubs. Marco, als kind een trouwe bezoeker bij de woensdagmiddagclub, is als het ware in Kluphuis Edi ( de spelling is correct) opgegroeid. Rond 1987 werd hij vrijwilliger. Eerst mee op kamp naar Wellerloo, later de videoclub met o.a. Dion Vos. Vrij vers in het geheugen ( nou ja vers, ook alweer een jaartje of 10 geleden...) werd Jacco opgericht. De vrijdagclub of zoiets, samen komen we niet meer achter de afkorting van deze club. Wat we ons beiden wel nog HEEL goed kunnen herinneren was het gekibbel tussen de vrijwilligers ( Marco oa. ) en de toenmalige beroepskracht (tja...de schrijfster van dit verhaal helaas...), over speurtochten en abseilen, VREIGELLEN DUS !!! Want abseilen in het trappenhuis van de Edi vond die beroepskracht toch niet zo'n goed idee. En elke speurtocht eindigde in een nachtdropping !!!

Lachend kijken we samen terug op die goeie ouwe tijd. Er werd zelfs een mannen knutselclub opgericht ( weerd gevreigel ) als tegenhanger voor de vrouwenkoffiemiddag die elke week plaatsvond. Maar, wat waar is is waar ; deze mannenknutselclub onder de bezielende begeleiding van onze Ber

Valcq en Marco, maakten de prachtigste kunstwerken. En dan natuurlijk de fietsclub niet te vergeten. Door prive omstandigheden is Marco er een tijdje uit geweest, maar die schade haalt hij nu weer ruimschoots in. Als voorbeeld de unieke kerstshow waarbij op geheel eigen wijze Beppie Kraft wordt geïmiteerd...

Bovendien is Marco op de hoogte van alle in's en out's van de buurt. Als rasechte MvV supporter komt hij mij, voetbalhaatster bij uitstek, regelmatig op de hoogte brengen van het wel en wee van zijn club. Hij zit in een sfeerverhogende MvV groepje, om het wat gezelliger te maken in het stadion.

Bovendien wandelt hij graag door de buurt en babbelt hij met iedereen. Zijn kritische mening en zijn super droge gevoel voor humor is inmiddels bij iedereen wel bekend. Zijn zoon Michel bezoekt trouw de peuterspeelzaal. Een zaal waar Marco heel erg tevreden over is en hij vindt dan ook dat de leidsters een dikke puim verdienen. De Theresiaschool gaat hem ook erg aan het hart. Dat zal wel moeten want we hebben hem reeds ingedeeld bij de ouderwerkgroep ( zonder dat hij het wist, maar dat maakt niks uit ).

Wat mis je in de buurt "vraag ik hem, terwijl we op zoek gaan naar een plek om ons sigaretje te kunnen roken. Speelplekken of zo ? "welnee "zegt Marco droog "die worden hier toch weer meteen gesloopt ". Kijk, wat ik belangrijk vind is dat WvV het WvV kan blijven. Vernieuwingen zijn goed maar het moet niet ten koste gaan van de oude bewoners. Zo ben ik bang dat er bij de Elektrobuurt te weinig sociale huurwoningen overblijven. Ik vrees dat dit bij het Friezenplein ook gaat gebeuren. En dan nog iets, Scharn Noord dan. Het is Marco's bekende verhaal. Nee, dat Scharn Noord vind ik helemaal niks. Vroeger lag daar de betonbuurt en de Ponderosa. Wij mochten daar helemaal niet komen als kind. Nu staan daar super dure koopwoningen. Verder mis ik de saamhorigheid tussen de diverse verenigingen. Ik vind dat er meer gezamenlijke activiteiten moeten komen. Eenmaal op zijn praatstoel is Marco niet meer te stoppen. Er zou ook een betere spreiding moeten komen in de buurt. De Theresiaschool is een hele leuke school, en een echte buurtschool. Die moet zeker belangrijk blijven in de buurt. En, last but not least, er zou een soort beweegclub voor kinderen moeten komen. Zo iets als de fietsclub maar dan gericht op allerlei onderdelen van sport. Ja, lekker abseilen in de gangen van het buurthuis, plaag ik hem. Hebben we weer gevreigel.

Het vertrek uit Maris Stella bekijkt hij toch met gemengde gevoelens. IK ben een echt Edi mens. Ben er geboren en getogen. Maar hier in de Maris Stella heb je alles. Van belasting tot maatschappelijk werk. En dat is voor veel mensen wel belangrijk. Tot slot vertelt hij nog even tussen neus en lippen door dat ik toch echt even op de website van de fietsclub moet kijken ( www.fietsclubde-maastrappers.tk ) en nemen we afscheid aan de voordeur van het wijkhuis. Niet voor lang overigens, want morgen staat hij wel weer ergens aan de schoolpoort, op een straathoek of joost mag weten waar. Op zoek naar nieuwtjes uit de buurt. En wie nu nog durft te beweren dat alleen vroulijl nieuwsgierig zijn, kent Marco dus nog niet....

Manon Pachen

### Schilderen met de winterschilder



Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht  
tel.: 043-362 08 50

### BLOEMSCHIKKEN



Elke 14 dagen, op woensdagmorgen, komt een groepje dames uit de buurt samen bloemschikken. Op deze foto zijn ze in de kelder van Maris Stella bezig met de paasstukjes....

### Drankenhandel Van Aubel

alle dranken, tapinstallaties, meubilair, koelkasten, ijsblokjes en nog véél meer

☎ 043-36 34 9 34  
Eburonenweg 45 Maastricht

### Klachten? (tel: 3504000)

Meld die aan het gemeentelijk klantenmeldpunt. En zo mogelijk ook aan het Buurtplatform, dan kunnen ze ook in het Wijkteam besproken worden

www.wittevrouwenveld.nl

Colofon  
Buurtkrant wittevrouwenveld

Redactie

Aartshertogenplein 24  
6226 XZ Maastricht  
tel: 043-3620066  
Contactpersoon: Bettie van der Linde  
tel: 06-40448924  
redactie@mijnplein.nl  
www.wittevrouwenveld.nl  
Oplage: 2700  
Drukker: Econoom (Beek)

Deadline eerstvolgende krant: 19 mei '05

## De wijkagenten Danielle en Peter nemen afscheid.

Hallo inwoners van Wittevrouwenveld,

Via dit bericht willen wij ,Danielle en Peter, wijkagenten, afscheid nemen van Wittevrouwenveld. Wij begrijpen dat dit waarschijnlijk voor U erg plotseling is, gezien het feit dat u nog niet zo lang geleden een brief van de politie kreeg over ons werk. Wij zullen proberen uit te leggen hoe het een en ander is gegaan.

Allereerst voor mij Peter;

Inmiddels ben ik twee en een half jaar werkzaam geweest in Wittevrouwenveld, eerst met collega Gulikers en vervolgens met collega Lochs. Tijdens deze periode zijn problemen naar boven gekomen, maar zijn ook vele resultaten geboekt. Ik heb Wittevrouwenveld ervaren als een wijk waarin veel mensen betrokken zijn bij het wel en wee van de wijk.

Aan mijn werk in jullie wijk heb ik vele goede contacten overgehouden, zowel bij bewoners als bij de netwerkplanners.

Ik was echter op zoek naar iets anders en heb gekozen voor een andere werkrichting waarbij ik toch nog regelmatig in de wijk te zien zal zijn.

Voor mij, Danielle,

is de periode in Wittevrouwenveld korter geweest.

In het verleden was ik echter al werkzaam in de wijk vanuit het project JUSTITIE IN DE BUURT.

Door dit verleden had ik al voldoende contacten in de wijk opgebouwd, ik vond en vind het nog altijd prettig werken in Wittevrouwenveld.

Daar ik echter maar parttime werk heeft de werkgever gekozen voor een andere opzet, waarbij teams voor verschillende wijken worden ingedeeld. Indien ik in het team wordt ingedeeld waarin Wittevrouwenveld valt, zult U mij zeker nog in de wijk zien, maar niet meer als wijkagent.

Wittevrouwenveld staat voor een belangrijke periode waarin veel zaken gerealiseerd gaan worden met alle problematieken die daar bij horen. Wij hebben het werk in deze wijk altijd als boeiend

ervaren en willen iedereen bedanken die ons op welke wijze dan ook gesteund heeft in ons dagelijks werk.

Het gaat U goed en hopelijk tot ziens. Danielle en Peter.

## De nieuwe wijkagenten



Van de nieuwe wijkagenten ontvangt u binnenkort een huis aan huis brief waarin ze zich voorstellen.

## woningruil gezocht!

Vanuit de onderste verdieping van een flat in de Tuinwijk naar een EENGEZINSWONING in het Wittevrouwenveld,

serieuze belangstellenden graag 's avonds bellen, vanaf 19.00 uur, naar: (3626429)

## KONINGINNEDAG IN DE BUURT

Rondom de Theresiaschool gebeuren op **KONINGINNEDAG**. Allemaal spannende dingen vooral voor jong, maar ook voor iedereen:

- luchtkussen**
- spellenkermis**
- voetbal**
- clown, grimeren en tombola**
- mergelwerken maken**
- rommelmarkt**
- optocht**
- stoep krijten**
- playbackshow**
- demonstratie politie.....**

Bij Maris Stella weten ze er alles van, kom eens langs als je meer wilt weten, of een handje wilt helpen...

## Samen-Spraak

Ik bel aan. Al vlug verschijnt aan de andere kant de deur het gezichtje van Baidijn. Ze zit gehurkt en kijkt door het smalle reepje glas. Ze is 1.5 jaar en wil tegenover ons zitten als ik haar moeder Nederlandse geef.

Baidijn begint een gesprek met mij. Ik versta er niets van, maar speel mee, en doe alsof ik begrijp wat ze mij vertelt. Ik voel dit als een weldadig contact. Haar moeder naast mij, moet er veel moeite voor doen om onze taal te leren. Toen ze naar Nederland kwam, heeft ze een serie lessen gevolgd. Ze kreeg daarna de zorg voor haar twee jonge kinderen. Twee oudere kinderen zijn sinds een paar maanden ook in het land. We volgen een leerboek. We repeteren geregeld de dagen, maanden en de klok. Het duurt



bijna altijd lang voor ze het antwoord geeft dat ik graag zou horen.

Als ze mij telefoneert omdat 't haar niet schikt om les te krijgen, dan start zij in 't Nederlands en daar ben ik dan heel blij mee. Als het aan de andere kant stil blijft, voel ik dat als een leegte, maar zij zoekt haar woorden, en ze komen niet. Na enige tijd stel ik haar in het Frans mijn vraag, om haar op haar gemak te stellen.

Baidijns' broertje gaat 's ochtends naar de crèche (op die ochtend kan moeder een uurtje rustig zitten). Hij is 3 jaar, maar spreekt nog niet. Van zijn ouders hoort hij de moedertaal. Van de vrienden van de ouders hoort hij Frans spreken. En in de crèche is dat het Nederlands. 'Waarom spreekt deze jongen nog niet?' vraag ik me af. Bij een controle in het ziekenhuis bleek alles normaal.

Over een paar maanden mag Baidijn ook naar de crèche. Zal dat op dezelfde dag zijn als haar broertje? Waarschijnlijk niet. En moeder wil zo graag naar de echte school om Nederlands te leren. En dan komt er een brief van de gemeente: € 160,- per maand. Dat zal toch niet waar zijn.

Samen zwaaien ze mij uit als ik op de fiets weg rijd. Ik denk: het is mijn plicht om anderen verder te helpen. Voetje voor voetje. Weinig groei te zien, maar ik hoop er wel op. We zitten op de goede weg. Zitten we op de goeie weg?

Lies Bod

## Buurtplatform Wittevrouwenveld

Eerstvolgende bijeenkomsten op: 13 april en 11 mei, in Tritone, aanvang half acht, elke buurtbewoner welkom!

## Cursus Teken en Schilderen

om:

8.30-11.30 uur

Woensdag

't Vrouweveld

B. v. Oppenstraat 123



## MANUS



Mijn fiets was stuk. Niet rampzalig stuk, maar toch stuk genoeg om niet zelf te gaan sleutelen. Ik kan nog net een band plakken - maar een nieuwe dynamo monteren, daar begin ik niet aan. Voordeel van de Frankenstraat is dat je er bijna alle boodschappen kunt doen die je maar nodig hebt. Je kunt hier maanden overleven zonder buiten de straat te winkelen. En ik ontdekte deze week dat wij ook voor een fietsreparatie nog niet eens links of rechtsaf hoeven te slaan. Gewoon de straat uit lopen.

Op nummer 172 zit een werkplaats waar bewoners van Vijverdal een dagbestedingsprogramma (bestaat dat woord wel?) volgen. En je kunt er ook je fiets laten maken. Voor bijna geen geld en in bijna geen tijd. Heel handig. En de werkplaatsbaas maakt graag een praatje. Heel gezellig. Zo ga ik ook met plezier naar - ojee, ik mag natuurlijk geen reclame maken. Eens kijken... Laten we zeggen dat het géén levensmiddelenwinkel is. Er worden laag-bij-de-grondse producten gerepareerd. Het is een beetje ouderwetse winkel, genoemd naar de eigenaar in stofjas. Zijn vrouw helpt ook mee in de zaak. Hij repareert je piep voor een paar euro en als je tegen hem zegt, meneer piep, dit wordt een lastige klus want kijk toch eens, de hele piep ligt eruit dan zegt hij met bescheiden trots: "Nou, dat valt wel mee. Je bent piepmaker of niet!". En het is geen bluf, hij kalefatert je dierbare, oude, bijna versleten piepen keurig op zodat ze weer een seizoen me kunnen. Of neem die ene (er zijn er drie!) tweedehands-

spullen winkel waar die Armeense jongen werkt - ik dacht natuurlijk dat hij Turks was, maar een gesprekje leerde me dat hij uit Armenië komt en pas relatief kort in Nederland is. Hij verontschuldigde zich voor zijn gebrekkige Nederlands, waarop ik antwoordde dat hij aanzienlijk beter Nederlands spreekt dan ik Armeens. Een winkel om nog vaak terug te komen, al is het alleen maar om die jongen een plezier te doen.

De meeste winkels zijn anonieme plekken waar een anonieme verkoper je vriendelijk helpt en je vriendelijk goedendag wenst. Maar de leukste winkels zijn toch de winkels waar je de verkopers bij hun naam kent en die je écht begroeten, zelfs als je elkaar op straat tegenkomt. En zulke winkels zijn er in de Frankenstraat genoeg.

Hoe zal dat zijn, straks, als ze allemaal zijn verhuisd naar de Voltastraat? Wordt de Frankenstraat dan een saale woonstraat? Ik baal wel eens van de herrie hier, en de drukte en het gedoe. Maar die levendigheid is toch ook wel bijzonder.

Franka vindt dat dit stukje niet over winkels moet gaan maar over haar nieuwe naam. Adriëne Deurloo uit de Karolingenstraat krijgt binnenkort een cadeaubon van de Blokker in de bus. Uit alle naamvoorstellen die zijn ingestuurd heeft mijn vriendin de naam Franka gekozen. Gefeliciteerd, Adriëne!

Reageren? Email naar [frank@wittevrouwenveld.nl](mailto:frank@wittevrouwenveld.nl)

*Het Rozenland,*

*De sneeuw valt uit de lucht, bedekt de aarde houdt haar waarde onder de witte schittering bedolven.*

*Een spreekw slaat op de vlucht, zoekt voedsel dat hij bewaarde, ergens ver vergaarde voor een levende herinnering.*

*Er ligt verborgen onder de sneeuw en onder het gras...*

*Alles wat eens van jou was.. Leven, Liefde, Hoop dat heel diep in je hart kroop. Maar niemand mag het zien.*

*Want misschien is leven dood en liefde... en hoop... Want misschien is je verdriet groot en niemand mag het zien ...*

*Maar heel diep in je hart smelt de sneeuw en die heerlijke warmte straalt naar buiten. Blijf niet op eenzaamheid stuiten...*

*De hele wereld is vol met troost en trots voor jou. Kom uit de sneeuw,*

*kom uit de kou en laat de sneeuwkllokjes bloeien, laat de krokussen groeien, misschien een rozentuin ... later er is genoeg water.*

*Open je hart, geef me je hand, laat ons samen zoeken naar het rozenland. Dan zullen de doornen lang zo pijnlijk niet zijn...*

Anita.

## COMPUTER- INLOOP - GROEP

In wijkhuis Maris Stella staan enkele computers ter beschikking van de Computer-inloop-groep. Enkele enthousiaste vrijwilligers, die voorheen in het digitale buurtplein werkzaam waren, ontvangen graag buurtbewoners om hen kennis te laten maken met de computer of de kennis rondom het werken met



de computer verder uit te bouwen. Bent u geïnteresseerd loop dan op zaterdagmorgen eens binnen.

**Fred Wolters** en **Annie van de Put** staan voor u klaar.

Gestart wordt op **ZATERDAG 19 MAART 2005.**

**WAAR:** WIJKHUIS MARIS STELLA  
**WANNEER:** ELKE ZATERDAGMORGEN  
**TIJD:** VAN 09.30 - 12.30 UUR  
**KOSTEN:** 1 EURO ( per bijeenkomst)

## DANSEN

ontspannend bewegen, gezond en gezellig Elke donderdagmiddag wordt er volksdans in Tritone, de groep kan echter nog goed enkele nieuwe deelnemers (sters) gebruiken, dus neem eens een kijkje daar op de vroege donderdagmiddag!

## Klachten? (tel: 3504000)

Meld die aan het gemeentelijk klantenmeldpunt. En zo mogelijk ook aan het Buurtplatform, dan kunnen ze ook in het Wijkteam besproken worden

## HET WEKELIJKSE SPREEKUR VAN SERVATIUS IS GEWIJZIGD,

Nu elke dinsdagmiddag van **13.00-15.00** uur op Maris Stella



# trajekt

Openingstijden: Wijkhuis Maris Stella  
ma. 9.00 - 12.30 uur Aartshertogenplein 24  
di., wo., do. 6226 XZ Maastricht  
9.00 - 12.30 uur tel.: 043 - 362 00 66  
en 13.00 - 16.00 uur fax: 043 - 362 12 63

### Spreekuren:

- Buro voor Rechtshulp op afspraak
- WAO-sprekuren di. 14.00 - 16.00 uur
- Maatschappelijk Werk do. 9.00 - 11.00 uur
- Team Integrale Schuldhulpverlening op afspraak
- Wijkteam bijzondere kosten do. 9.00 - 12.00 uur
- Zorgloket maandag op afspraak
- Woningstichting Servatius di. 13.00 - 15.00 uur vrije inloop



Alle klussen in, om en aan het huis!

Voor meer informatie:  
3633470

## HORREN

op maat gemaakt  
en thuis bezorgd.  
Bel Pelo doe het zelf:  
043-3622519

Groente & Fruithandel  
**YASAR MARKET**  
Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177  
6224 GM Maastricht Tel. 3638520



BUURTPLATFORM

ÓÓK OP HET INTERNET:

[WWW.WVACTIEF.INFO](http://WWW.WVACTIEF.INFO)  
tel: 363 63 79 (secretaris)

## Verslag open dag Vrouweveld

### Teken en schilderles in onze buurt!

Deze groep komt op woensdag ochtend bij elkaar van 9.30 uur tot 11.30 uur onder de professionele leiding van Jacqueline Wassen, en bestaat momenteel uit 5 personen; 4 dames en 1 heer, die allen zeer enthousiast met hun hobby bezig zijn. De resultaten mochten er zijn, ik was verbaasd dat iemand in een vrij korte tijd al in staat is om iets moois op het doek te zetten.

Volgens de Juf Jacqueline is enthousiasme en durf al genoeg om te beginnen.

De tentoonstelling werd opgeluisterd door de zanggroep die op de donderdag ochtend repeteert onder leiding van Lily Borsboom. De liedjes die zij ten gehore brachten waren zeer gevarieerd, en werden begeleid door een accordeon. Er klonk een strijdlid Brood en Rozen, maar ook een bekend lied uit Afrika Malaika, nakupenda



Malaika.

Hebt U een paar uurtjes over of wilde U al lang eens iets doen met potlood of verf, grijp dan nu deze kans. Loop eens even binnen en kijk rond. U bent in ieder geval van harte welkom. De lessen worden niet in een groot schoollokaal

gegeven, maar midden in onze wijk in de huiskamer van 't Vrouweveld.

Dat je per maand betaald is prettig, omdat je kunt starten en stoppen wanneer je zelf wilt, en omdat de groep niet groot is krijgt iedereen de nodige



aandacht. Een aanrader om uit te proberen, ga aan de slag met verf en leef je uit. De tekengroep bestaat al zo'n 5 jaar; met een wisselende bezetting, maar met een trouwe, enthousiaste kern. Op dit moment zitten er 5 personen in de groep. Onder andere Julie Lippens, Anja Verbert, Roos Thehu, Sona Hovanes en Leon Vrinzen.

De bezetting bestaat uit buurtbewoners die Maastrichts praten en buurtbewoners die van origine uit andere culturen komen. Zowel mannen als vrouwen met een opgeruimd en gezellig karakter zullen zeker hun plek in de groep vinden!

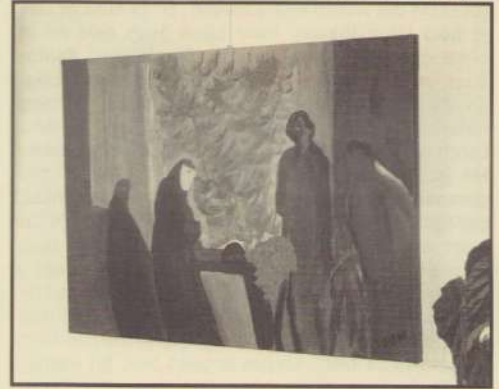
De lessen worden gegeven door Jacqueline Wassen. Zij geeft ook nog op andere plekken in Limburg les. Verder geeft zij aan kinderen workshops met een thema en heeft vorig jaar het boekje "Lang" geschreven en getekend.

De meeste deelnemers vinden de complimenten van familie en vrienden al fantastisch en zorgen dat thuis alles mooi aan de muur hangt.

We hebben eigenlijk zelden een gezamenlijke expositie. Iedereen zorgt zelf voor zijn materialen en bepaald zelf wat voor werk hij of zij wil schilderen. De meeste mensen werken met acrylverf en een enkeling met pastelkrijt.

We proberen op een vrije manier te schilderen en genieten van het bezig zijn met verf. Er is een archief met beeldmateriaal en soms kiezen mensen een van Gogh en schilderen die na. Het is ook mogelijk om zelf te verzinnen wat je gaat schilderen. Dat hangt van de maker af. Er kan ook naar een opdracht gewerkt worden. Het belangrijkste is dat iemand op die woensdagochtend iets van zichzelf neerzet. Er heerst gezelligheid op de woensdagochtend. We delen elkaars verhalen maar kunnen ook eens goed lachen. Je komt vaak op ideeën door een ander.

Ook gaan we één woensdagochtend in het voorjaar, met alle materialen, de natuur in. (met picknick)



Zin om een keer te komen kijken? Ieder woensdagochtend van 9.30 - 11.30 uur.

De cursus kost 12 euro per maand waarbij je rekening moet houden met de kosten voor materialen. Die materialen kun je tegenwoordig overal goedkoop aanschaffen.

### Trefcentrum Wittevrouwenveld

Edisonstraat 4,  
6224 GK Maastricht  
Telefoon 043 - 3621176.

VOOR EEN VOLLEDIGE  
VERZORGING VAN UW:  
Koffietafels - bruiloften -  
vergaderingen -  
verenigingsactiviteiten -  
bedrijfsfeesten.



tot ziens in het TREFCENTRUM

Vergeet uw MaastrichtPas niet!

van **Bommel**

**MEPHISTO**

**HELIOFORM**

**Gabor**  
**ara**  
**Jenny**



**Bosch**  
Modeschoenen

Vollstraat 28, Maastricht - Oost (bij de kerk)  
tel. 3635121 's maandags gesloten  
geen koopavond

## En bij wie moet u natuurlijk zijn voor een vorstelijk tapijt?

Als u kiest voor Bonaparte Tapijt in uw huis, dan kiest u voor een prachtig slijtvast tapijt. Een verantwoorde investering, waar u jarenlang plezier van zult hebben. Bij uw woninginrichter/tapijtspecialzaak treft u een uitgebreide stalenpresentatie aan.

Hier zal men u graag informeren over de vele toepassingsmogelijkheden van de Bonaparte kollektie.

**Bonaparte**  
Een Vorstelijk Tapijt

**André van Vught**  
Woninginrichting projectinrichting zonwering rolluiken

Brusselse Poort 44  
6216 CG Maastricht  
Tel. 043 - 354 05 01  
Fax 043 - 354 05 03

### SUPERMARKT GASTON LEMLIJN

Het adres voor uw  
dagelijkse boodschappen!

Frankenstraat 53A  
Telefoon 363 48 15

### SPECIAALZAAK

**TON ROUWENHORST**  
daar steek je wat van op!

Frankenstr. 118 - Maastricht - Tel. 3621144

### DREAMZ

Vanuit het Golden Tulip Apple Park Maastricht loopt u zo ons Dreamz Restaurant binnen. Een concept dat kan worden omschreven als casual dining. De inrichting van het restaurant is bijzonder knus en straalt derhalve veel sfeer en ambiance uit. De menukaart is zeer gevarieerd; steaks, satés, diverse verse salades en ga maar door. Lekker veel en lekker veelzijdig.

Vraag ook naar onze brunches en Masterclass Koken (tel. 043 - 352 90 00).

Dreamz family Restaurant  
Pierre de Coubertinweg 1-3  
6215 BT Maastricht

### Optiek Knobens B.V.

Het adres voor:  
oogmeting,  
brillen en contactlenzen.

FRANKENSTR. 148 MAASTRICHT

**NUVO**  
HEERLANDSE UNIE  
VAN OPTIEKBEDEIJEN  
**OOG**  
GARANT

043-3635308

Hier (1/16) kan uw advertentie staan.

1/8 pagina (10cm x 14cm) : Euro 335,80 p/j  
1/16 pagina (7cm x 10cm) : Euro 213,25 p/j  
1/32 pagina (5cm x 7 cm) : Euro 149,75 p/j

[www.wittevrouwenveld.nl](http://www.wittevrouwenveld.nl)